

D +49

# Misceo 3

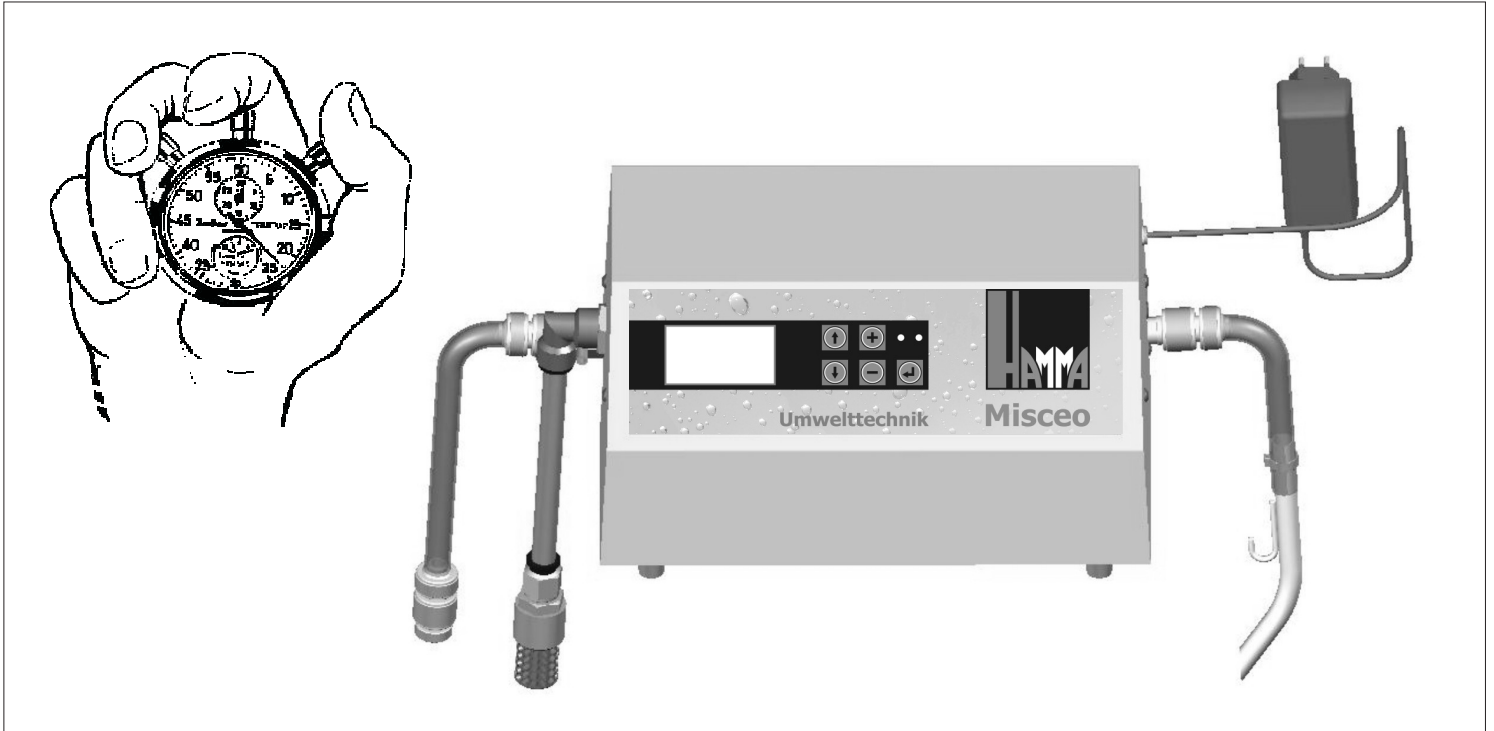
Armin Hamma  
Umwelttechnik  
Buchenweg 8  
D-78532 Tuttlingen

Tel.: +49 (0) 7461 / 96 5 99-0  
Fax: +49 (0) 7461 / 96 5 99-49

E-Mail: info@hamma-uwat.de  
Homepage: www.hamma-uwat.de



HOCHLEISTUNG IN KOMPAKTER FORM - COMPACT AND WITH HIGH PERFORMANCE



D **KURZANLEITUNG**

+ 49

GB **QUICK GUIDE\***

+ 44

I **GUIDA RAPIDA**

+ 39

F **GUIDE D'INSTALLATION\***

+ 33

E **GUÍA RÁPIDA\***

+ 34

NL **KORTE HANDLEIDING\***

+ 31

SF **SNABBGUIDE\***

+ 46

CZ **RYCHLÝ PRUVODCE\***

+420

HU **GYORS UTASÍTÁS\***

+ 36

PL **KRÓTKI PRZEWODNIK\***

+ 48

SK **NÁVOD RAPIDNY\***

+421

SV **HITRO NAVODILO\***

+386

RO **GHID RAPID\***

+ 40

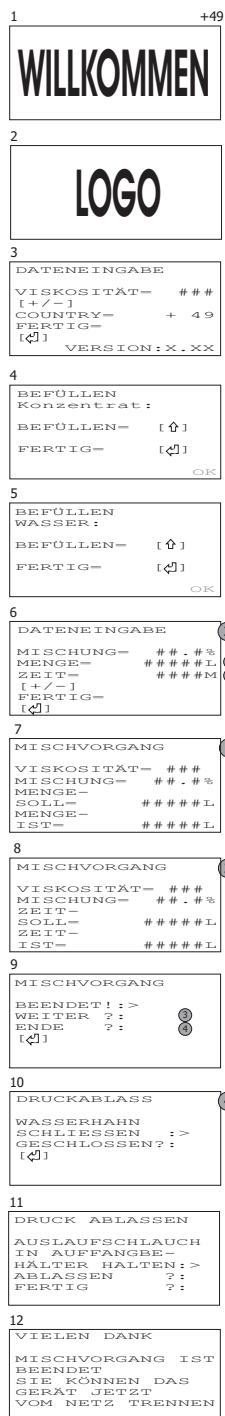
\* Download: [www.hamma-uwat.de](http://www.hamma-uwat.de)  
ab 10/2008

# Kurzanleitung Misceo

## Vollelektronisches Kühlschmierstoffmischgerät

### Anschließen des Misceo:

- ① Wasserzulaufschlauch am Misceo und Wasserhahn anbringen.
- ② Den Konzentratansaugschlauch am Kühlschmierstoffbehälter und Misceo anschließen (Winkel ist drehbar).
- ③ Auslaufschlauch Mischung am Misceo anbringen.
- ④ Das Steckernetzteil anschließen.



**Bildschirm 1/2** Willkommenseinspieler  
(überspringen mit  $\uparrow$ )

**Bildschirm 3** Viskositätsänderung des Konzentrat durch + und -  
(befindet sich im DIN-Datenblatt Ihres Kühlschmierstoff (DIN 51562)

Länderkennzahl einstellen z.B. + 49 für Deutschland  
(somit erhalten Sie Ihre Landessprache)

Nach Einstellung der Grunddaten mit dem Cursor auf  
>Fertig< stellen und mit  $\leftarrow$  bestätigen

**!!! Achtung !!!**  
**Überprüfen Sie alle Anschlüsse auf richtigen Sitz, danach öffnen Sie den Wasserhahn. Auslaufschlauch vor dem Befüllen in Auffangbehälter halten.**

**Richtviskosität**  
**130 mm<sup>2</sup>/s 20°C**

**Bildschirm 4** Bei der Erstbefüllung, bitte mit  $\uparrow$  Konzentrat  
befüllen (bis OK erscheint). Bei weiteren Anmischzyklen entfällt  
dieser Schritt, wenn OK bereits steht. Dann mit der  $\leftarrow$  fortfahren.

**Bildschirm 5** Bei der Erstbefüllung, bitte mit  $\uparrow$  Wasser  
befüllen (bis OK erscheint). Bei weiteren Anmischzyklen entfällt  
dieser Schritt, wenn OK bereits steht. Dann mit der  $\leftarrow$  fortfahren.

**Bildschirm 6** Dateneingabe:  
Mit den Tasten  $\uparrow$  und  $\downarrow$  kann im Menü gesprungen werden,  
mit den Taste + und - kann der einzustellende Wert verändert werden.

**!!! Achtung !!!**  
**Nach Betätigung der Eingabetaste beginnt der Mischvorgang.**

**Bildschirm 7/8** Die angemischte Menge kann in der Anzeige abgelesen werden.

**Bildschirm 9** Mischvorgang beendet:  
Mit >Weiter< und Bestätigung mit  $\leftarrow$  kann ein weiterer  
Mischvorgang gestartet werden  
(weiter in Bildschirm 6)

Mit >Ende< und Bestätigung mit  $\leftarrow$  kommen Sie in das  
Menü Druckablassen  
(Bildschirm 10)

**Bildschirm 10** Druckablass:  
Wasserhahn schließen  
Weiter mit >Geschlossen< und Bestätigung mit  $\leftarrow$

**Bildschirm 11** Druck Ablassen:

**!!! Achtung !!! Bitte Auslaufschlauch in einen Behälter halten.**

Druck ablassen mit >Ablassen< und Bestätigung mit  $\leftarrow$   
Beenden mit >Fertig< und Bestätigung mit  $\leftarrow$

**Bildschirm 12** Misceo jetzt vom Netz trennen.